

Chambre
des Représentants

Kamer
der Volksvertegenwoordigers

COMMISSION DES PETITIONS

COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN

FEUILLETON AU 10 FEVRIER 1948.

LIJST OP 10 FEBRUARI 1948.

PETITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZocht.
<p>1. — Par pétition datée de Barcelone, le 1^{er} décembre 1947, M. Oscar Lagasse, président de la Chambre de Commerce belge en Espagne, énumère une série de revendications ayant trait aux échanges commerciaux entre la Belgique et l'Espagne, et demande qu'il y soit donné une solution.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre du Commerce Extérieur.</i></p> <p>2. — Par pétition datée de Dour, le 29 novembre 1947, M. Rouls, Paul, de Dour, demande la prorogation de la loi de cadenas relative aux grands magasins, le rétablissement de la liberté du commerce, dans la mesure du possible, et une législation mettant à égalité de concurrence toutes les entreprises de distribution.</p> <p>Même pétition de la part de M. Delgrange, Julien, de Jemappes.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre des Affaires Economiques</i></p> <p>3. — Par pétition datée de Awans-Bierset, le 12 décembre 1947, M. Denis Marcel, de Awans-Bierset, expose la pénible situation dans laquelle se trouve sa famille et demande l'intervention de la Chambre pour obtenir la libération de son père qui a déjà accompli les 2/3 de sa peine.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	<p style="text-align: center;">415</p> <p style="text-align: center;">416</p> <p style="text-align: center;">418</p>	<p>1 — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Barcelona, 1 December 1947, somt de heer Oscar Lagasse, voorzitter van de Belgische Kamer van Koophandel in Spanje, een reeks eisen op in verband met het handelsverkeer tussen België en Spanje, en vraagt dat een oplossing er zou aan gegeven worden.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Buitenlandse Handel.</i></p> <p>2. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Dour, 29 November 1947, vraagt de heer Rouls, Paul, uit Dour, de verlenging van de grendelwet betreffende de grootwarenhuizen, het herstel, in de mate van het mogelijke, van de handelsvrijheid, en een wetgeving waarbij al de distributiebedrijven in zake concurrentie op voet van gelijkheid zouden worden gesteld.</p> <p>Zelfde verzoekschrift vanwege de heer Delgrange, Julien, uit Jemappes.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Economische Zaken.</i></p> <p>3. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Awans-Bierset, 12 December 1947, zet de heer Denis Marcel, van Awans-Bierset, de moeilijke toestand uiteen waarin zijn familie zich bevindt en vraagt dat de Kamer zou tussenkomen om de invrijheidstelling te bekomen van zijn vader die reeds de 2/3 van zijn straf heeft uitgezeten.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>

<p>PETITIONS</p> <p>EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.</p>	<p>Numéro du répertoire des pétitions</p> <p>—</p> <p>Nummers van het register voor de verzoekschriften</p>	<p>VERZOEKSCRIFTEN</p> <p>DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.</p>
<p>4. — Par pétition datée de Liège, le 10 décembre 1947, M. René Albert, de Liège, émet des considérations au sujet de la « question royale » et conclut en demandant le retour du Roi.</p>	<p>410</p>	<p>4. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Luik, 10 December 1947, geeft de heer René Albert, van Luik, enkele beschouwingen over de « koningskwestie » en besluit door de terugkeer van de Koning te vragen.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Premier Ministre.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Eerste-Minister.</i></p>
<p>5. — Par pétition datée de Schaerbeek, le 20 décembre 1947, M. Joseph Simonet, de Schaerbeek, demande l'intervention de la Chambre pour être dédommagé des pertes de traitements qu'il a subies par suite de sa mise en disponibilité forcée, durant plusieurs années, en tant que membre du personnel enseignant.</p>	<p>423</p>	<p>5. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Schaarbeek, 20 December 1947, vraagt de heer Joseph Simonet, uit Schaarbeek, de tussenkomst van de Kamer voor het door hem geleden verlies van wedde ingevolge zijn gedwongen terbeschikkingstelling gedurende verscheidene jaren als lid van het onderwijzend personeel.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Instruction Publique.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Openbaar Onderwijs.</i></p>
<p>6. — Par pétition datée de Haasdonk, le 15 décembre 1947, M. Léopold Van Steelandt, de Haasdonk, expose le conflit qui l'oppose à une société foncière de Bruxelles et demande l'intervention de la Chambre pour qu'intervienne une solution favorable à ses intérêts.</p>	<p>424</p>	<p>6. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Haasdonk, 15 December 1947, zet de heer Leopold Van Steelandt, uit Haasdonk, zijn conflict met een vennootschap voor grondeigendommen uit Brussel uiteen en vraagt de tussenkomst van de Kamer opdat een voor zijn belangen gunstige oplossing zou worden getroffen.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>
<p>7. — Par pétition datée de Marcq-lez-Enghien, le 17 décembre 1947, M. Brynaert, Albert, de Marcq-lez-Enghien, expose la situation malheureuse dans laquelle il se trouve en tant qu'invalidé militaire du temps de paix et demande qu'il y soit porté remède.</p>	<p>425</p>	<p>7. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Marcq-lez-Enghien, 17 December 1947, zet de heer Brynaert, Albert, uit Marcq-lez-Enghien, de ongelukkige toestand uiteen waarin hij zich als militair invalide uit vreedestijd bevindt en vraagt dat die toestand zou worden verholpen.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Landsverdediging.</i></p>
<p>8. — Par pétition datée de Verviers, le 27 décembre 1947, MM. Lesoin et Louward, respectivement président et secrétaire du groupement « Action et Vigilance » donnent connaissance d'un ordre du jour de leur groupement qui s'élève contre la réintégration des inciviques dans les fonctions administratives et d'enseignement.</p>	<p>427</p>	<p>8. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Verviers, 27 December 1947, maken de heren Lesoin en Louward, onderscheidenlijk voorzitter en secretaris van de groepering « Action et Vigilance », een motie van hun groepering bekend tegen de wederopneming van de incivieken in de administratie en in het onderwijs.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Intérieur et à M. le Ministre de l'Instruction Publique.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Binnenlandse Zaken en de Heer Minister van Openbaar Onderwijs.</i></p>

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>9. — Par pétition datée de Bruxelles, le 27 décembre 1947, MM. De Sutter et Cokelberghs, respectivement président et secrétaire de la section des pensionnés de la Centrale Générale des Services Publics, demandent une réadaptation des pensions en rapport avec la revalorisation des appointements.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre du Budget.</i></p>	428	<p>9. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Brussel, 27 December 1947, vragen de heren De Sutter en Cokelberghs, onderscheidenlijk voorzitter en secretaris van de afdeling gepensioneerden van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, een wederaanpassing van de pensioenen in verhouding tot de revalorisatie van de wedden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Begroting.</i></p>
<p>10. — Par pétition datée de Gand, le 23 décembre 1947, MM. Poelman et Walravens, respectivement président et secrétaire du « Mouvement d'Union pour la Restauration Nationale », font connaître des vœux émis par leur groupement en ce qui concerne les activités dont les inciviques doivent être écartés et les priorités à accorder à ceux qui se sont sacrifiés pour la Belgique.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Intérieur.</i></p>	429	<p>10. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Gent, 23 December 1947, maken de heren Poelman en Walravens, onderscheidenlijk voorzitter en secretaris van de Eenheidsbeweging voor het Nationaal herstel, wensen van hun groepering bekend betreffende de ambten waaruit de incivieken dienen te worden geweerd en betreffende de prioriteiten te verlenen aan hen die zich voor België hebben opgeofferd.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Binnenlandse Zaken.</i></p>
<p>11. — Par pétition datée de Chastre-Villeroux, le 3 janvier 1948, M. Hubert Jadin, de Chastre-Villeroux, demande l'intervention de la Chambre pour que les gardes-chasses puissent bénéficier des dispositions législatives en matière de sécurité sociale et d'allocations familiales.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Agriculture.</i></p>	430	<p>11. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Chastre-Villeroux, 3 Januari 1948, vraagt de heer Hubert Jadin, uit Chastre-Villeroux, de tussenkomst van de Kamer opdat de jachtopzieners het voordeel zouden mogen genieten van de wetsbepalingen in zake maatschappelijke zekerheid en gezinsvergoedingen.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Landbouw.</i></p>
<p>12. — Par pétition datée d'Anderlecht, le 29 décembre 1947, Mme Vancauwenbergh, d'Anderlecht, ayant omis, par ignorance, de déclarer ses obligations et actions suite à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, demande l'intervention de la Chambre pour que la déchéance, qui entraînerait sa ruine, ne soit pas appliquée.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Finances.</i></p>	431	<p>12. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Anderlecht, 29 December 1947, vraagt Mevrouw Vancauwenbergh, uit Anderlecht, die, uit onwetendheid, nagelaten heeft haar obligatiën en aandelen aan te geven overeenkomstig de besluitwet van 6 October 1944, de tussenkomst van de Kamer opdat het verval dat haar ondergang zou ten gevolge hebben niet zou worden toegepast.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Financiën.</i></p>
<p>13. — Par pétition datée de Pont-à-Celles, le 30 décembre 1947, le Conseil Communal de Pont-à-Celles émet le vœu que la grâce ne soit accordée que dans des cas exceptionnels aux personnes condamnées à mort.</p> <p>Même pétition de l'Administration communale de Gilly.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	432	<p>13 — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Pont-à-Celles, 30 December 1947, geeft de Gemeenteraad van Pont-à-Celles de wens te kennen dat slechts in uitzonderlijke gevallen genade zou worden verleend aan de terdoodveroordeelden.</p> <p>Zelfde verzoekschrift vanwege de Gemeenteraad van Gilly.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>14. — Par pétition datée de Chênée, le 15 janvier 1948, différents habitants de la commune de Chênée signalent les inconvénients importants causés, en hiver, par les crues de la Vesdre et, en été, par l'assèchement de cette rivière; ils demandent que des remèdes soient apportés au plus tôt à cette situation.</p> <p>Même pétition d'habitants de la commune de Chaudfontaine.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Travaux Publics.</i></p>	433	<p>14. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Chênée, 15 Januari 1948, vestigen verscheidene inwoners van de gemeente Chênée de aandacht op de ongemakken die in de Winter worden veroorzaakt door het wassen van de Vesder en in de Zomer door het uitdrogen van die rivier; zij vragen dat maatregelen zouden worden getroffen om die toestand te verhelpen.</p> <p>Zelfde verzoekschrift vanwege inwoners van de gemeente Chaudfontaine.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Openbare Werken.</i></p>
<p>15. — Par pétition datée du 17 janvier 1948, le Conseil communal de Lodelinsart émet le vœu que la grâce ne soit accordée aux personnes condamnées à mort que dans des cas exceptionnels.</p> <p>Même pétition de la Confédération nationale des prisonniers politiques et ayants droit de la région de Gand et Eecloo.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	434	<p>15. — Bij verzoekschrift gedagtekend 17 Januari 1948, geeft de Gemeenteraad van Lodelinsart de wens, te kennen dat slechts in uitzonderlijke gevallen genade zou worden verleend aan de terdoodveroordeelden.</p> <p>Zelfde verzoekschrift vanwege de Nationale Confederatie der politieke gevangenen en rechthebbenden van het gewest Gent en Eekloo.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>
<p>16. — Par pétition, sans date, M. Désiré Boon, d'Anderlecht, demande que la Chambre adopte une loi permettant aux mécaniciens-dentistes, ayant fait preuve de capacités, l'exercice de la profession de dentiste.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Santé Publique.</i></p>	435	<p>16. — Bij verzoekschrift, zonder datum, vraagt de heer Désiré Boon, van Anderlecht, dat de Kamer een wet zou aannemen waarbij aan de tandtechnici, die het bewijs van hun bevoegdheid hebben geleverd, toegelaten wordt het beroep van tandarts uit te oefenen.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Volksgezondheid.</i></p>
<p>17. — Par pétition, sans date, M. Gustaaf Aerts, de Puurs, demande l'intervention de la Chambre pour que lui soit accordée la pension civile d'invalidité à laquelle il prétend avoir droit.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Reconstruction.</i></p>	436	<p>17. — Bij verzoekschrift, zonder datum, vraagt de heer Gustaaf Aerts, van Puurs, de tussenkomst van de Kamer opdat hem het pensioen van burgerlijke invaliditeit, waarop hij beweert recht te hebben, zou worden verleend.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Wederopbouw.</i></p>
<p>18. — Par pétition, sans date, M. Karel Van Delm, de Blaasveld, demande l'intervention de la Chambre pour que lui soit accordée la pension d'ascendant à laquelle il prétend avoir droit en raison de la mort de son fils, déporté au travail obligatoire en Allemagne.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Reconstruction.</i></p>	437	<p>18. — Bij verzoekschrift, zonder datum, vraagt de heer Karel Van Delm, van Blaasveld, de tussenkomst van de Kamer opdat hem het pensioen zou worden verleend van bloedverwant in opgaande linie, waarop hij beweert recht te hebben wegens de dood van zijn zoon die voor gedwongen arbeid naar Duitsland werd gedeporteerd.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Heer Minister van Wederopbouw.</i></p>

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZocht.
<p>19. — Par pétition datée de Bruxelles, le 22 janvier 1948, le Secrétaire Général de l'Entente entre Fédération Nationale des Déportés de Belgique et Fédération Nationale des Réfractaires et Déportés 1940-1945 demande à la Chambre de prendre en considération les vœux émis par les dits groupements au sujet du projet de loi comportant les mesures transitoires relatives aux allocations pour victimes civiles de la guerre 1940-1945.</p>	438	<p>19. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Brussel, 22 Januari 1948, vraagt de Algemene Secretaris van het Verbond van de Nationale Federatie van de Gedeporteerden van België en de Nationale Federatie der Werkonwilligen en Gedeporteerden van 1940-1945 dat de Kamer de door genoemde groeperingen uitgesproken wens in verband met het wetsontwerp houdende overgangsmaatregelen betreffende de vergoedingen voor burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 zou in overweging nemen.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Reconstruction.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Wederopbouw.</i></p>
<p>20. — Par pétition datée de Lessines, le 26 janvier 1948, le Collège des Bourgmestres et Echevins de la Ville de Lessines demande le vote de la proposition de loi Housiaux reportant au 1^{er} juillet 1948 l'application de l'augmentation des loyers.</p>	440	<p>20. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Lessen, 26 Januari 1948, vraagt het College van Burgemeester en Schepenen van de stad Lessines de goedkeuring van het wetsvoorstel Housiaux waarbij de toepassing van de stijging der huurprijzen tot 1 Juli 1948 wordt verdaagd.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>
<p>21. — Par pétition datée de Comblain-Fairon, le 23 janvier 1948, différents habitants de Comblain-Fairon signalent les inconvénients causés, l'hiver, par les crues de l'Ourthe et, en été, par l'assèchement de la rivière. Ils demandent que des remèdes soient apportés à cette situation.</p>	441	<p>21. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Comblain-Fairon, 23 Januari 1948, wijzen verschillende inwoners van Comblain-Fairon op de hinder die in de Winter wordt veroorzaakt door het wassen van de Ourthe en in de Zomer door het droogvallen van de rivier. Zij vragen dat die toestand zou worden verholpen.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre des Travaux Publics.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Openbare Werken.</i></p>
<p>22. — Par pétition datée de St-Gilles, le 19 janvier 1948, M. Alfred Carlier, détenu à la Prison de St-Gilles, demande une réalisation rapide, définitive et humaine de la question des inciviques, par l'application d'une justice saine.</p>	442	<p>22. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit St-Gillis, 19 Januari 1948, vraagt de heer Alfred Carlier, in hechtenis in de Gevangenis te St-Gillis, een spoedige, definitieve en menselijke oplossing van de kwestie der incivieken door de toepassing van een gezonde gerechtigheid.</p>
<p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>		<p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>23. — Par pétition datée de Tournai, le 5 février 1948, l'Inter-Association des Groupements Patriotiques — Confédération Nationale des Prisonniers Politiques-Prisonniers de Guerre, résistance, déportés et réfractaires — demande l'intervention de la Chambre, pour éviter que des mesures de clémence soient prises en faveur des inciviques.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	444	<p>23. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Doornik 5 Februari 1948, vragen de onderlinge Vereniging van de Vaderlandlievende Groeperingen — Nationale Federatie van de Politieke Gevangenen, van de Krijgsgevangenen, van het verzet, van de weggevoerden en van de werkonwilligen — de tussenkomst van de Kamer om te vermijden dat genademaatregelen zouden worden genomen ten gunste van de incivieken.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>
<p>24. — Par pétition datée de Verviers, le 8 février 1948, M. Th. Leclercq, Président de la Fédération des Invalides du Travail et de Paix, expose le point de vue de son groupement en matière d'allocations et demande l'intervention de la Chambre pour redresser certaines situations anormales.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i></p>	445	<p>24. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Verviers, 8 Februari 1948, zet de heer Th. Leclerck, Voorzitter van de « Fédération Verviétoise des Invalides du Travail et de Paix », de zienswijze van zijn groepering uiteen in zake vergoedingen en vraagt de tussenkomst van de Kamer ten einde zekere abnormale toestanden te verhelpen.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.</i></p>
<p>25. — Par pétition datée de St-Kruis Winkel, le 1^{er} février 1948, MM. Slock et Kamerlinck, respectivement chef de la section de St-Kruis Winkel de l'Armée Secrète et Président de la section précitée de la Fédération Nationale des Combattants, protestent, au nom de leurs groupements, contre la réintégration des inciviques soit dans leurs droits politiques soit dans leurs fonctions publiques.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Intérieur.</i></p>	447	<p>25. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit St-Kruis Winkel, 1 Februari 1948, tekenen de heren Slock en Kamerlink, respectievelijk leider van de afdeling St-Kruis Winkel van het Geheim Leger en Voorzitter van bedoelde afdeling van de Nationale Strijdersbond, protest aan namens de voornoemde groeperingen, tegen het weder herstellen van « incivieken » hetzij in hun politieke rechten, hetzij in hun openbare ambten.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Binnenlandse Zaken.</i></p>
<p>26. — Par pétition datée de Beverloo, le 26 janvier 1948, M. Theatre, Charles, condamné à 16 ans de détention par le Conseil de Guerre de Bruxelles, demande l'intervention de la Chambre afin d'obtenir une réduction de sa peine.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	448	<p>26. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Beverloo, 26 Januari 1948, vraagt de heer Theatre, Charles, door de Krijgsraad van Brussel tot 16 jaar hechtenis veroordeeld, de tussenkomst van de Kamer om vermindering van straf te bekomen.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>

PETITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéro du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>27. — Par pétition datée de Bruxelles, le 27 décembre 1947, M. Hiensch, Corneille, condamné à cinq ans de détention par la Cour Militaire à Bruxelles, et actuellement détenu au Centre d'internement du Petit Château, demande l'intervention de la Chambre pour obtenir une prompte libération.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i></p>	<p>449</p>	<p>27. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Brussel, 27 December 1947, vraagt de heer Hiensch, Corneille, door het Krijgshof te Brussel tot vijf jaar hechtenis veroordeeld en thans opgesloten in het Interneringscentrum van het Klein Kasteeltje, de tussenkomst van de Kamer om een spoedige invrijheidstelling te bekomen.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Justitie.</i></p>
<p>28. — Par pétition datée de Koekelberg, le 6 février 1948, le Conseil Communal de Koekelberg demande le vote d'une loi simplifiant la fiscalité communale.</p> <p>DÉCISION: <i>Renvoi à M. le Ministre des Finances.</i></p>	<p>451</p>	<p>28. — Bij verzoekschrift gedagtekend uit Koekelberg, 6 Februari 1948, vraagt de Gemeenteraad van Koekelberg de aanneming van een wet tot vereenvoudiging van het gemeentelijk belastingwezen.</p> <p>BESLUIT: <i>Verwezen naar de Heer Minister van Financiën.</i></p>